ڈپازٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts

BANK AL HABIB LTD بينك الحبيب لميثدُ branch تاريخ :Date

IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison.

اہم بات:اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولئے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں ۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسر ہے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کرنے کے لئے دوسر ہے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔

Account Types and Salient Features:

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.

کاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:

به معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں. سروسز، فیس اور مارک اب ریٹز کی شرحیں سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے. اب ڈیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ ہر شریف لاسکتے ہیں.

Particulars تفصیلات Currency کرنسی		Conventional AL Habib Apna Individual Current Account						
								PKR
		Minimum Balance	To open کھولنے کیلئے	0				
for Account	رکھنے کیلئے To keep	(مفت سروس حاصل کرنے کے لیے PKR 25,000/− (To avail free services						
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹنس فیس		0						
Is Profit Paid on account کیا مثافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		N/A						
Indicative Profit Rate. (%) (%) انڈیکیٹیو پرافٹ ریٹ		N/A						
ېرافث پيمنث فريكوننسىProfit Payment Frequency		N/A						
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs on given periodicity) (پر ۱۰۰۰ روډ پر ٫ آب مقرره میعاد میں روډ کما سکتے ہیں)		N/A						
Premature/ Early Encashment/Withdrawal Fee (If any, provide amount/rate) قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس (اگر کوئی ہے تو رقم/ریٹ فراہم کریں)		N/A						
Service Charges								

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

مروس چارجز

اہیم بات: یہ اس اکاؤنٹ کے لئےخاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہِ کرم نوت کریں که تمام بینک چارجز لاگوٹیکس کے بغیر ہیں ۔

Services	Modes	Conventional						
سهوليات	روایتی	AL Habib Apna Individual Current Account						
Cash Transaction نقد لین دین	انٹرسٹی Intercity	0						
	اندر Intra-city	0						
	Own ATM withdrawal اپنے <u>ا</u> ے ٹی ایم سے رقم نِکلوان	0						
	دیگر بینک اے ٹی ایم Other Bank ATM	PKR 23.44/- per transaction						
SMS Alerts Monthly ایس ایم ایس الرٹس ماہانہ	ADC/Digital Channels اے ڈی سی/ڈیجیٹل چینلز	-						
	Clearing کلیئرنگ							
	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	PKR 225/- per month per account for Individuals and Sole Proprietorship Accounts						
Debit Cards	Visa Silver ويزا سلور	PKR 3,000/-						
	ویزاگولڈ Visa Gold	PKR 4,250/-						
(Issuance & Annual	Visa Platinum ويزا پلاڻينم	PKR 8,000/-						
charges) ڈیبٹ کارڈز (سالانہ اور	ویزا سگنیچر Visa Signature	PKR 18,000/-						
(اجراء کی فیس	unionPay پونین پ	PKR 3,000/-						
	Paypak پ پاک	0 (on maintaining monthly average balance of PKR 25,000) If average balance is not maintained, charges of PKR 2,200/-						
Cheque Book چیک بک	اجراء Issuance	0 – First Cheque book (10 leaves only) PKR 25 Per leaf for subsequent issuance						
	Stop payment اسٹاپ پیمنٹ	PKR 700/- per instruction						
	لوز چیک Loose cheque	Not Offered						

Services	Modes	Conventional AL Habib Apna Individual Current Account					
سهوليات	روایتی						
Remittance (Local) ترسیلات زر (مقامی)	Banker's Cheque / Pay Order بینکرز چیک/ بے آرڈر بینکرز چیک/ بے آرڈر	Free upto 3 per month on maintaining monthly average balance of PKR 25,000. If average balance is not maintained, charges of PKR 450/- (No charges for making Banker's Cheque/DD/any other related instrument for payment of fee/dues in favor of educational institutions, HEC/Board etc.)					
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted maintained with the Bank for minimum period of 15 days.					
	وائر ٹرانسفر FTT/ Wire Transfer	US \$ 35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is r maintained with the Bank for minimum period of 15 days					
Statement of	Annual سالانه	0					
Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Half Yearly ششمابی	0					
استينمس اف اداونت	نقل Duplicate	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months					
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ADC/ڈیجیٹل چینلز	Free IBFT - Upto Rs. 25,000/- per month / per account. For additional amount above Rs. 25,000/- per month / per account, 0.1% transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged					
	Others دوسر ے	0					
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت (ایک بار اور سالاته)	0					
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) موبائل بینکنگ سیسکرپشن (ایک بار اور سالانه)	0					
Clearing کلیئرنگ	Normal نارمل	0					
	انٹر سٹی Intercity	PKR 350/- per instrument					
	Same Day اسی دن	PKR 550/- Flat					
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	صارف کی درخواست پر Customer Request	0					

You Must Know

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your dentity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details. ا ک**اؤنٹ کھولنے کیلئےلازم شرائط**: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناخی تقاضوں کو پورا کرنا

ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ براہ کرمؓ مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔

Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Fiannce) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost orudence

ج**یک باؤنس:** چیکس کی فبولیت سے انکار، ۱۸۶۰ کی پاکستان پینل کوڈ کے سیکشن ۴۸۹.ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈینئیس کےسیکشن ۲۰ کےتحت ایک مجرمانه عمل ہے؛ اور اس پر پاکستان میں فوجداری مقنے کا سامنا ہو تا ہے اسی مناسبت سے ،آب کوانتہائ سمجھداری کا مظاہرہ كرتے ہوئے چيک لکھنا چاسي

Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother's maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at nfo@bankalhabib.com

مح**فوظ تحویل :** آب سے درخواست کی جاتی ہے که کوئ بھی ذاتی معلومات شیئر نه کریں: جیسے پیدائش، ماں کا پہلا نام، آئ ڈی اور پاس ورڈ ، ون تائم پ^اس ورڈ، ٹی بن، ڈیبٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، بن اور سی وی وی وغیرہ ۔ اگر آب کو ایسی ای میل موصول ہوتی ہے تو براہ کرم جواب نه دیں۔ اس کی بجاۓ آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو

info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں .

Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information.

ر**یکارڈ اَپ ڈیٹ کرنا:** کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئےبینک کے پاس پروفائل/ریکارڈ ہمیشہ اپ ڈیٹ رکھیں ۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنی ریلیشن شِپ برانچ وزٹ کر سکتے ہیں.

What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account.

اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رستا ہے تو ، اس کو غیر فعال سمجھا ج<u>ائ</u> گ۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکٹیویٹ کرنا ہو گا

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks. after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch.

غیر دعویٰ شدہ ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس ، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو گزشتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں، سواغ آن ڈبازنس کے جو نابالغ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر ہوں، قانونی نقاض شرائط پوری کرنے ک بعد متعلقہ بینکوں کے ذریع اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس ہی ہی) کے حوالے کر دیئے جانےہیں۔ حوالے کئے گئے ڈبازنس کیلئے متعلقہ ری کے دریے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی ریلیشن شپ برانچ سے رابطہ کریں۔

Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch اس اکاؤنٹ کو بند کرنا: اپنا اکاؤنٹ بند کرنے کے لئے ، براہِ مہربانی اپنی ریلیشن شب برانچ میں تشریف لےجائیں۔ How can you get assistance or make a complaint?

Bank AL Habib Limited,

Customer Services Division (CSD),

Plot # 28-C. Lane 3. Bukhari Commercial. 2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch,

Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89

(021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014

Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com

Website: www.bankalhabib.com

In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at following

Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road,

Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTANI	D THIS KEY FACT STATEMENT
كيم بلك تربيث بجيتانين ابرقيبا كتابين	المراب وماورات كالقمارا

صارف کا نام :Customer Name			ريخ:Date	ت					
پروڈکٹ کا انتخاب :Product Chosen	ct Chosen: پروڈکٹ کا انتخاب AL Habib Apna Individual Current Account								
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor انفرادی / مشترکه / کوئی بهی ایک		انفر						
ایڈریس :Address									
رابطے کا نمبر :.Contact No		موبائل نمبر .Mobile No		Email Address:	ای میل انڈریس				
Customer Signature: صارف کے دستخط			Signature ط کی توثیق	Verified:	Organization Co.				
صارف کے دستخط: Customer Signature (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)			Signature ط کی توثیق	؛ Verified: دستخ					